



primorski utrip

ČASOPIS ZA SLOVENSKO OBALO IN ZAMEJSTVO

Piran-Izola-Koper

www.casino-portoroz.com

Grand Casino Portorož

Obala 75a, Portorož - Slovenija
Tel.: 05 676 0 373

Casino Portorož d.d.

Maj 2004 leto 10 številka 123 CENA 180 SIT / Poština plačana pri pošti 6320 Portorož/



IZHAJA 15. V MESECU

Kdo obvladuje portoroški turizem?

Stran 3

Hočemo zeleno Sečo!

Stran 12

Šokantne fotografije osramotile Ameriko

Stran 2

INTERNAUTICA - VEČ KOT PRIREDITEV

Predsednik DZ Borut Pahor, minister za promet dr. Marko Pavliha in upanja Občine Piran Vojka Štular so svečano prerezali otvoritveni trak devetega mednarodnega salona navtike **INTERNAUTICA 2004** v Marini Portorož (11. - 16. 5. 2004), ki ga letos spremlja prva mednarodna letalska razstava **AVIATICA 2004** na Letališču Portorož. Internautico si je ogledalo tudi šest predsednikov parlamenta Hrvaške, Grčije, BiH, ter Srbije in Črne gore, ki so obiskali tudi Piran.

Direktor Marine Portorož Enes Lojo, kapetan Marine Marjan Matevlijič in direktor Aerodroma Portorož mag. Patrick Vlačič so na novinarski konferenci predstavili novosti obeh zagotovo največjih in najpomembnejših prireditelj, kot je tudi poudaril slavnostni govornik Borut Pahor. Marina Portorož letos slavi 25-letnico obstoja. Pripravili so tudi razstavo novosti v pogledu njenih razvojnih usmeritev. Izjemno zanimiv je bil tudi uvodni prelet letal, ki bodo sodelovala na Aviatici 2004 in doskok padalca Simona Dularja s škarjami, s katerimi je Borut Pahor prerezal otvoritveni trak. Internautico je tradicionalno blagoslovil bog Neptun. Enes Lojo se je zahvalil vsem, ki so pripomogli k realizaciji tako



skoraj 1000 blagovnimi znamkami si bo po ocenah ogledalo okoli 30.000 obiskovalcev. Aviatica v Sečovljah se prične v četrtek, miting bo v soboto ob 12.30. Atraktivna: G2 Galeb - reaktivce, nekoč ponos jugoslovanske vojske.



zgrajena čolnarna, namenjena športu in rekreaciji. Potem kar dolgo ni bilo nič posebnega v razvoju takrat še močno zaspane Lucije. Leta 1974 je bil sprejet na tedanji Skupščini Občine Piran urbanistični načrt, ki je bil podlaga za projektiranje in začetek gradnje Marine Portorož na sedanjem mestu. Leta 1979 je tedanja oblast dala svoj blagoslov za začetek poslovanja Marine in navtični turizem je dobival prve večje zamahe. Jugoslavija je bila takrat sicer že zelo odprta država za tuje in tujski turizem, vendar pa so bile težave skoraj na vseh drugih administrativnih področjih. Kot nam je povedal Rado Bedene se bo marina širila v morje oziroma v zaliv približno 120 - 130 m, kjer bodo pridobili 280 privezov tudi za plovila večjih kategorij oziroma dimenzij. Terme Čatež predvidevajo zgraditi na kopnem ob marini celovit turistični kompleks. Taverno in kegljišče naj bi odstranili in na tem območju naj bi nastal nov turistični objekt. Skratka, novosti je kar veliko in poskušali vam jih bomo predstavili v naslednji številki.

Marina Portorož bo še večja in lepša

Prvi poskusi, da bi spremenili podobo zapuščenih lucijskih solin segajo v leto 1964, ko je bila



Maketa povečane Marine Portorož na razstavi na Internautici.



obsežnega projekta, zlasti tudi pokroviteljem, družbama Hypo Leasing in Porsche (predstavil je nov Audi A6) ter razstavljalcem. Organizacijo vodita skupaj Marina Portorož in Studio 37 iz Ljubljane, Jurij Kolenc. Cena vstopnice je 1800 SIT. Veliko novosti: Elanova potovalna jadrnica Impresion 434, italijanska jadrnica Grand Solei 50 in jekleni potniški katamaran, izdelan v Ladjedelnici Izola. Lahko si privoščite celo nakup najdražje jahte Pershing, samo za 3,5 milijona evrov! Skratka, na Internautici 2004 je zbrano veliko bogastvo in to brez nekega prestiža. Ob številnih vzporednih prireditvah bo v soboto, 15. maja ob 12. uri na prireditvenem prostoru Marine svečani dvig Modre zastave. Najuglednejši navtični salon na Jadranu z več kot 170 razstavljalci, več kot 150 plovili in

Evro hitro navzgor

Finančni strokovnjaki, ki so napovedovali počasno rast evropske valute so se zagotovo malce ušteli. Evro v zadnjem času raste dnevno pospešeno in se ga spleča varčevati. Nakupni tečaj, ki je decembra 1999 znašal 198 SIT je pri BK 12. 5. 2004 znašal 239,3 SIT za evro bo treba odšteti že te dni, veliko prej kot bo postal tudi naša nacionalna valuta (leta 2007).

DROGA

Živilska industrija d.d.,
Industrijska cesta 21, 6310 Izola

fotooptika RIO
EXPRESS OPTIKA
IZOLA

Kar je čisto in jasno je resnično!



Popolna oskrba vida
Za vaše oči Fotooptika Rio poskrbi!

Ljubljanska 24 IZOLA Tel. 64 00 500

Odprli bodo prvo občinsko garažo

Piransko garažno hišo pri pokopališču z 220 parkirnimi mesti in nezasedenima dvema etažama na vrhu (kjer bodo namesto trgovin stanovanja) bodo odprli 19. maja ob 13.00 uri. Režim parkiranja bo v začetku blag (nekaj dni brezplačno parkiranje), nato pa vedno strožji, v skladu z odlokom Občine Piran. Po mnenju mnogih bralcev garaža na vrhu Pirana ne prinaša končne ustrezne rešitve za znane piranske mestne prometne tegobe, je pa vsekakor tudi potrebna. Trak naj bi prerezal minister dr. Marko Pavliha. Končnih podatkov o investiciji še nismo mogli dobiti.



PE LJUBLJANA Zaloška c. 69	PE MARIBOR Sokoška ul. 46
PE CELJE Ljubljanska 20	PE KRANJ Maistrov trg 11
PE PTUJ Vošnjakova 2	PE KOČEVJE TZO 64
PE KOPER Vojkovo nabrežje 32	PE TREBNJE Baragov trg 1

STE BILI POŠKODOVANI V PROMETNI NEZGODI?

ŽELITE PRIMERNO DENARNO ODŠKODNINO? POKLIČITE BREZPLAČNO ŠTEVILKO

080 13 14

www.poravnava.si

323254



JEREB
AVTO CENTER



Tel.: 05 616 80 11

Polje 9b IZOLA

Tel.: 05 616 80 01

www.a-jereb.si

Foto color laboratory

Quicklab

Obala 7, Bernardin, 6320 Portorož - Tel.: +386 05 674-0880

fotoquicklab@siol.net www.geocities.com/quicklab_fotolaboratorij

- za prenos fotografije s CD, disketa (flopy disk), SMART Media, Compact Flash iz digitalnega fotoaparata na fotografski papir



Kdo obvladuje portoroški turizem?

Domači kapital, ki ga posebejajo lastniki Istrabenza, Nacionalne finančne družbe (NFD) in Terme Čatež, trenutno že obvladuje blizu 80 % portoroškega turizma. Uspešno usmerja svoje lovke na zanimiva obalna, zlasti portoroška turistična območja, vodi ločeno turistično strategijo v smeri integracije moči, nove ponudbe in naložb ter - presenetljivo - pri tem med seboj najbolje ne sodeluje.



Na fotografiji: Pred nedavnim prenovljen Grand hotel Palace, ki nosi oznako petih zvezdic in blagovno znamko Life Class. Poleg kongresne je v Portorožu izrazita tudi zdraviliška (Wellness) ponudba, nekoliko pa zaostaja športna ponudba.

Danes ni več neznanka kdo vodi in usmerja portoroško in obalno-kraško turistično politiko. To ni država, niso občine pač pa predvsem dve netipični turistični družbi - NFD in Istrabenz, ki imata za te namene dovolj kapitala ter družba Terme Čatež, ki se je na Obali usidrala kot nov turistični subjekt z nakupom Hotela Koper (prej Triglav), Žusterne in nakupom večine delnic portoroške Marine. NFD absolutno, skoraj 100-odstotno lastniško in kapitalsko obvladuje Hotele Piran in Hotele Bernardin, v Hotelih Palace pa ima 25-odstotni delež. Tega bi, kot nam je povedal generalni direktor NFD mag. Stane Valant, bili pripravljene prodati Istrabenzu, da bi slednji lahko združil kapital, organizacijo in poslovne funkcije Hotelov Palace in Hotelov Morje, česar mu doslej ni uspelo.

NFD je pred nedavnim v okviru sanacijskega programa morala dokapitalizirati piransko družbo Hotele Piran s 400 milijoni SIT, ker ta zaradi starih raznih zadolženosti v višini 704 milijone SIT ni sposobna najemati novih posojil. NFD ima tudi zanimiv vložek v družbi Metropol Group. Sicer pa NFD, ki ji je bil podarjen v lastništvo ogromen turistični kapital (samo bilanca stanja v Hotelih Bernardin znaša 10 milijard SIT), ne kaže prave bliskovite razvojne usmeritve in je zadovoljna tudi z drobtinami iz te, kot trdijo, obetavne dejavnosti.

Istrabenz, ki je že nekaj časa najmočnejši v turizmu, se je s pogodbo zavezal da bo do leta 2006 obnovil stari turistični biser Palace hotel, za kar bo odštél okoli 6 milijard dolarjev investicijskih sredstev. Podjetje Istrabenz Hoteli Portorož, ki so ga ustanovili družbeniki za izgradnjo starega hotela Palace, vodi bivši direktor Hotelov Morje Marino Antolovič. Istrabenz je kupil tudi Turistično podjetje Postojnska jama, je soustanovitelj podjetja Golf Istra, v Koprbo bo zgradil novo marino s 600 - 700 privezi, ima svetle poglede na temne sence Lipice, je lastnik hotela v Opatiji.

Družba Terme Čatež, ki jo uspešno vodi predsednik uprave Borut Mokrovič, ki ga zaradi ponesrečenega

nakupa hotela na Hrvaškem niso odstavili, razvija načrt o širitvi portoroške Marine ob kateri bo v doglednem času nastal turistični kompleks z vodnimi športnimi in nastanitvenimi objekti.

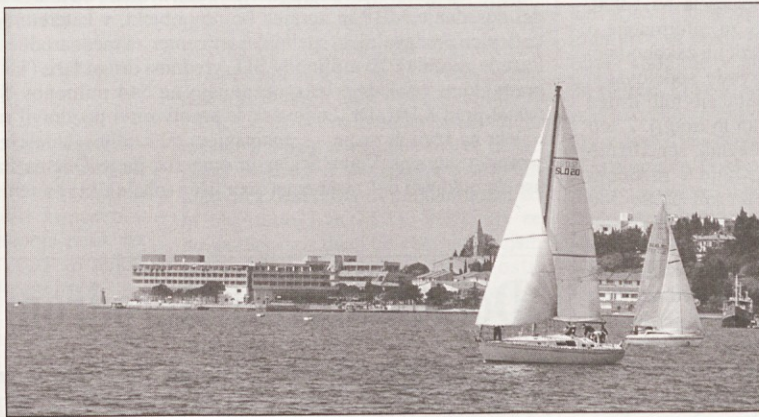
Odkod milijardna investicijska sredstva?

Osnove prostega investicijskega kapitala, ki ga danes vlaga v turizem Istrabenz, najdemo v pred leti uspešni prodaji lastniških delnic Banke Koper italijanski banki San Paolo Imi. Takrat so koprski družbe Istrabenz, Luka Koper in InterEuropa napravile posel stoletja, saj je vrednost vložene delnice s 1000 SIT od nakupa do prodaje narasla kar za 1000 odstotkov! Čisti izkupiček od celokupne prodaje delnic je znašal okoli 7 milijard SIT! Sedaj se mnogi sprašujejo kaj je botrovalo temu, da se je znana naftna družba - Skupina Istrabenz - že skoraj popolnoma preusmerila v turizem, ustanovila t.i. hotelsko verigo (turistično divizijo), blagovno znamko Life Class, v prostore Hotelov Morje pa se je vselila uprave nove holdinške družbe Hoteli Morje d.d., ki jo vodi predsednik uprave mag. Niko Trošt. Istrabenz bo prek te družbe usmerjal, nadzoroval in uravnaval politiko turizma, marketinške aktivnosti in celotno turistično ponudbo, ki bo usmerjena v pridobivanje bogatih in zahtevnih gostov. Zakaj se naftna družba usmerja v turizem? Uganka za analitike, ki pa vedo povedati, da donosi na vloženi kapital v turizmu le niso tako visoki, morda 6-8 %.

V letu 2003 so Istrabenzove naložbe v turizem dosegle 9,285 milijarde dolarjev. Prenovili so Grand hotel Palace in s tem zaključili investicijski cikel vreden 2,8 milijarde dolarjev. Kot

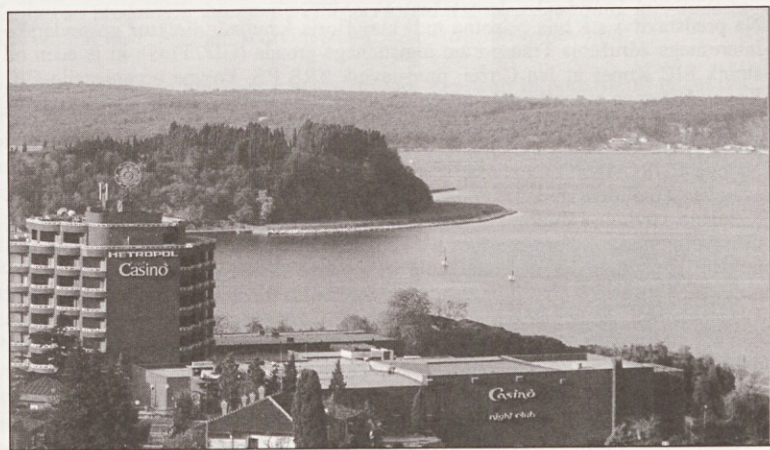
rečeno, razvijajo novo blagovno znamko Life Class, ki bo po njihovih načrtih imela v lasti 2.000 sob in nadaljnjih dva tisoč sob z njeno licenco, je povedal Igor Bavčar, predsednik uprave holdinške družbe Istrabenz, ki je ob zaključku prenove Grand hotela Palace v Portorožu predstavil strateške smernice razvoja turistične dejavnosti Skupine Istrabenz. Ob tem še išče svojo vlogo Avditorij Portorož. Dva zasebnika imata tudi ambicije ustanoviti doživljajski muzej turizma TURISTUM v Portorožu. V sodnih mlinih glede lastništva parcel pa je tudi načrtovani Golf z 18 luknjami v Sečovljah.

Tudi v Izoli ne spijo. V desetih letih nameravajo vložiti v razvoj turizma kar 100 milijonov evrov, je na nedavni novinarski konferenci dejala županja Breda Pečan. V Koprbo pa bo zagotovo v dveh letih zrasla nova marina s 600-700 privezi in po besedah župana Borisa Popoviča nekoliko pozneje na Bonifiki tudi novi hotel.



Nobenh združitvenih direktiv

Turistični kažipot na Slovenski obali nekako poskušajo usmerjati vse tri obalne občine, ki z novim zakonom o spodbujanju razvoja turizma dobivajo večje pristojnosti. Dejstvo namreč je, da nov zakon ne vsiljuje nobene statusne organiziranosti v pogledu



združevanja turizma, ampak to prepušča svobodnim odločitvam turističnih subjektom oziroma kapitala, občine pa lahko na nek način vplivajo na razvoj turizma le s prostorskimi načrti.

V Portorožu prihaja do bistvenega zasuka v turistični ponudbi, zlasti tudi

kongresni (nova večnamenska dvorana Europa s 1000 sedeži v Grand hotelu Bernardin) ter tako tudi do preusmeritve od množičnega k individualnemu turizmu. Še pred 20 leti je bilo v tem m o n d e n e m središču v glavni sezoni po 110 turističnih avtobusov dnevno, danes jih

naštetje manj kot pet. Tudi to potrjuje določene spremembe v strukturi gostov, čeprav okolica še zdaleč ni dorasla. Prometni režim ali bolje rečeno kaos ob praznikih je polpoln, pred mestom Piran vas bo še vedno pričakala zapornica.

Trije med seboj konkurenčni fevdi

Portoroški turizem je že razdeljen na tri velike fevde, ki zaradi svoje moči niso pripravljene na brezkončna in brezplodna dogovarjanja in morda prav zato še vedno kaže znake razdrobljenosti. Trije veliki Istrabenz, Terme Čatež in NFD imajo pač vsak svoje cilje, ki jih še ne povezujejo v celoto. Prav zato vsaj za zdaj ni mogoče govoriti o monopolu. Kot je ocenil mag. Niko Trošt, od sredine marca predsednik uprave Hoteli Morje, holdinške družbe d.d., sedanje stanje v Portorožu zagotavlja konkurenčnost, skozi to pa tudi hitrejši razvoj.

Obmorski kraji statistično na drugem mestu

V letu 2003 so bili najbolje obiskani

zdraviliški kraji (1,5 milijona prenočitev), obmorski kraji so z 974.779 turističnimi prenočitvami na drugem mestu. Sledijo gorski kraji (579.000 prenočitev).

Na Slovenski obali je skupaj 10.308 turističnih ležišč ali 19,32 % vseh turističnih ležišč v Sloveniji, ki pa niso najbolje izkoriščena.

Iz podatkov Statističnega urada RS izhaja, da je v piranski občini turistom na voljo 5.751 turističnih ležišč (večina v Portorožu), v izolski 1.910 in v koprski 2.647. Teoretično bi to pomenilo, da bi na Slovenski obali lahko zabeležili letno 3,76 milijona turističnih prenočitev, ker pa so nastanitvene zmogljivosti zasedene v povprečju letno le nekaj več kot 50-odstotno, naštejejo na obali okoli 2 milijona turističnih prenočitev, kar znaša natanko 26,8 % vseh turističnih prenočitev v Sloveniji. V piranski občini 17,79%, izolski 5,05%, v koprski 3,96%.

Turizem v Sloveniji prida okoli 3% BDP, v piranski občini skoraj 18%.

V piranski občini so v dobrih turističnih letih že naštel pretek 1,6 milijona turističnih prenočitev. Tega cilja kot kaže še dolgo ne bodo več dosegli. Poleg tega je v piranski občini v bližnji preteklosti iz različnih interesov ni več uporabnih okoli 1000 turističnih ležišč. Nekateri objekti so zastareli in neprimerni za turizem, nekateri (nekoč družbena lastnina) so preurejeni v zasebne počitniške apartmaje. Tako se samo v piransko občinsko blagajno letno nateče za okoli 18 milijonov SIT manj turistične takse.

Breda Krajnc

Slavnostne prireditve v občini Piran ob vstopu Slovenije v Evropsko zvezo



OBČINA PIRAN
COMUNE DI PIRANO

Slavnostni nagovor županje Občine Piran Vojke Štular

na osrednji slovesnosti vstopa Slovenije v Evropsko unijo, 30. aprila 2004 v Gledališču Tartini v Piranu



Spoštovani gospe in gospodje, dragi občani in prijatelji, cenjeni gostje, spoštovani gospod veleposlanik Turčije, predstavniki nemškega in romunskega veleposlaništva ter italijanskega konzulata,

počaščena sem, da vas lahko nagovorim ob tako pomembnem in zgodovinsko edinstvenem dogodku – vstopu Slovenije v Evropsko unijo. Danes vse Slovenke in Slovenci ter vsi državljani Slovenije slavimo in se veselimo jutrišnjega dne. Prislunimo glasovom vseh ljudi, ki so kdaj sanjali o Evropi, od Prešerna in Cankarja do naših sodobnikov. Prislunimo jim, prepoznavno njihova vizionarska sporočila besed, besed, ki so večne in nenadomestljive.

V zgodovini ljudstev pridejo trenutki, ki jih je Cankar imenoval *očiščenje in pomlajenje*. Naenkrat stojijo pod črto, nad katero je sešteta celotna preteklost v vsej svoji razsežnosti. Z vzponi in padci, z veseljem in žalostjo. Preteklosti ni mogoče pozabiti, pogled iz nje pa je potrebno upreti naprej, v prihodnost, jo obogatiti z radostnimi pričakovanji, namesto žalostink zapeti ode radosti in življenju, namesto govorov o ločevanju odpraviti meje. Kdor meje podira, utira pot svobodi – tudi miselni, medsebojnemu dogovarjanju, pogovarjanju in sporazumevanju.

Koje Cankar leta 1918 v Trstu govoril o *očiščenju in pomlajenju*, je zgodovinski obup slovenske majhnosti preusmeril v odločno upanje z besedami, ki se danes, nočoj, zdijo več kot preroške: »Na dom svoj novozgrajeni bomo Slovenci napisali: "Iz močvirja se je vzdignil!" Iz ponižanja, iz hlapčevstva, iz sramote in bede se bo vzdignil naš narod v novo, svetlo življenje, očiščen in pomlajen, vreden član v družini narodov, očiščenih in pomlajenih. Jaz verujem v to družino svobodnih narodov!«

Toda preden so se te besede uresničile, so se evropski narodi v prejšnjem stoletju soočili in spopadli z mnogimi nasprotji, ki so terjala nešteto

nedolžnih žrtev. Slovenci smo v tem boju na vse ali nič stali z veliko in samozavestno odgovornostjo v prvih vrstah – tako je današnja Evropa tudi Evropa slovenskega boja in slovenskih pričakovanj. Z uporno vero v svoje ideale smo pred trinajstimi leti končno uresničili državno osamosvojitve; pri tem je bila vsa Slovenija enotna kot en mož. Evropa torej za nas ni prav nič novega, poldrugo tisočletje jo gradimo skupaj z drugimi evropskimi ljudstvi in narodi. Od nekdaj smo bili križišče in prostor srečevanj; ločevanje in pregrajevanje nam je od pamtiveka tuje – že zaradi naše podalpske in jadranske križiščne umeščenosti v srednjeevropski prostor.

Cari cittadini, graditi ospiti, è un grande onore per me potervi rivolgere la parola alla vigilia di un giorno storico per la Slovenia che da domani farà parte della grande famiglia europea. Qui vorrei ricordare che nel nostro Comune vivono insieme le due nazionalità, quella slovena e quella italiana. Ed è proprio questo che senza alcun dubbio ci lega ai grandi valori e principi democratici dell'Europa. Infatti, riguardo all'Istria Slovena posso affermare con grande orgoglio che essa attraverso l'arte e la cultura ha sempre saputo superare i confini presenti fra gli Stati. Ed oggi siamo qui radunati a testimoniare proprio la caduta di questi confini che ci hanno divisi.

V Piranu pa smo dosegli še mnogo več, svoje obzorje smo širili v mnoga pobratena mesta: od Hrvaške, Makedonije, preko Italije do Malte, pa vse tja do Norveške in celo dlje, preko oceana do Indianapolisa v Združenih državah Amerike.

In tako je dan, ko končno spet postajamo tudi politično-gospodarski član evropske družinske celote, to je civilizacije in kulture, ki ji že od davna pripadamo, za nas več kot praznik. Gre za potrditev naše dosedanje poti, ki nas je sem pripeljala preko lastnega očiščenja in pomlajenja. Po isti poti so v Evropsko unijo prišle tudi vse druge članice. Naša prihodnost bo posledaj skupna; veselimo se je!



Slavnostni dvig evropske zastave na Tartinijevem trgu v Piranu, na občinskem poslopju in na drog, zvečer 30. 4. 2004.



Slavnostna otvoritev ploščadi in postavitve kipa SONCE kubanskega kiparja Juana Narcisa Quintanille Alvaresa pred TPC Lucija ter predstavitev kipa PESNIŠKO PREBIVA ČLOVEK akademskega kiparja in profesorja na Akademiji lepih umetnosti v Bologni, Graziana Pompillija, 30. 4. 2004

II. piranski Solinarski festival 2004 (ob prazniku Sv. Jurija 23. 4.), se je začel pred piransko stolnico, nato z otvoritvijo na Tartinijevem trgu, nastopom pihalnega orkestra iz Marezig in zaključil s prikazom opravil, ki jih morajo postoriti solinarji v Sečoveljskih solinah preden solne bazene dodobra ogreje sonce ter »nastanitvijo« solinarske družine.



Na osrednji slovesnosti dan pred vstopom Slovenije v EU, ki je bila v Gledališču Tartini (30. 4. 2004) se je prvič predstavil Simfonični orkester Avditorija Portorož pod dirigentsko palico izkušenega mojstra glasbe Patrika Grebla. Orkester je najprej zaigral slovensko himno Prešernovo zdravico in evropsko Odo radosti, nato pa so kar po vrsti navduševali publiko solisti Darja Švajger, Anja Bukovec in Jurij Reja ter kvartet flaut, slavnostna govornica županja Vojka Štular in voditeljica Sonja Polanc, ki je vsa v modrem ponazorila novo našo gospo – Evropo. Posebno oblačilo za voditeljico je oblikovala Ingrid Knez. Slovesnost ob vstopu Slovenije v EU se je nadaljevala na Tartinijevem trgu, kjer je zaigral Mladinski pihalni orkester Piran. Dirigent: Benjamin Makovec.



Povsod so goreli kresovi, tudi v Luciji in na Krogu pri Sečoveljah, kajti brez njih bi morda pozabili, da je 1. maj predvsem delavski praznik.

Fotografije: FK - Primorski utrip.

Uredili in odprli ploščad pred TPC Lucija

Na novo urejena ploščad oziroma trg je sicer še brez imena. Vendar, kot je dejala piranska županja Vojka Štular, ki je ploščad tudi slovesno odprla, skupaj z ravnateljem Obalnih galerij Piran Antonom Biloslavom pa tudi kip Sonce, so včasih pomembni tudi trgi brez imen, vendar z veliko srca in sonca. Na novo nastalem trgu, kjer se bodo odvijale tudi kulturne prireditve, sta kot prva nastopila violinistka Anja Bukovec in pianist Erik Štuler. Otroci so medtem simbolično risali evropske zvezdice na balone.



Umetnika, violinistka Anja Bukovec in pianist Erik Štuler



Udeleženci na otvoritvi ploščadi pred TPC Lucija

Pričujočo skulpturo SONCE - EL SOL, ki bo za vse večne čase plemenitila ta prostor in s tem piransko občino, je izdelal avtor v pičlem mesecu dni na lanskoletnem mednarodnem simpoziju Forma viva (od tam so jo prepeljali pred TPC), ob pomoči dragocenega slovaškega mojstra Viljama Gazika, ki je bil prisoten na obeležju tega dogodka. Umetnik Alvares je prepoznaven po monumentalnosti svojih skulptur, ki dosegajo večmeterske višine in seveda po dveh vrstah materialov, ki sta mu najljubša - kamen in marmor. V zadnjih letih ga najbolj navdušuje narava, vendar se s svojstveno interpretacijo sveta okoli sebe izogiba banalnemu kopiranju le-te. Za svoje skulpture, ki so na nek način ekološke, je značilen tudi prikrit, pa vendar prisoten, erotični naboj. Za skulpturo je zelo zanimivo, da je v nekaj dneh, odkar so jo postavili, dobila že celo vrsto interpretacij. Svetovno znani piranski morsk biolog je videl v njej milijonkrat



Otroci rišejo evropske zvezdice na balone.

povečano enocelično alga. Trdi, da je točno taka. Drugi spet vidijo, ali so v njej prepoznali, kubansko palmo. Tretji so v njej videli eksplozijo, morda tudi sončno, četrti celo cvet, je dejal Anton Biloslav. Zanimivo pa je, da naj bi imela ta cvet oziroma sonce natanko 25 peres, torej natanko toliko kot je držav članic EU. Ali je to le naključje ali pa gre za izjemno mojstrovino daljnovidnost kiparja Alvaresa? Po besedah Antona Biloslava, ravnatelja Obalnih galerij Piran, ki je kot rečeno skupaj z Vojko Štular, slovesno predstavil kip, so vse te interpretacije prijetne - in je prav, da je tako, saj je človeška fantazija neizmerna. Na tleh ob skulpturi so v krogu zapisane tudi lepe besede v obliki verza, ki ga je prav za to priliko oblikoval piranski pesnik Tone Pavček: »Tudi v Evropi čaka Slovence, da so kakor sonce in premagujejo sence«.

Breda Krajnc



AVIATICA
International Exhibition of General Aviation
www.aviatica.net

13. - 16. MAJ 2004 LETALIŠČE PORTOROŽ

med nebom
in morjem
v Portorožu



INTERNAUTICA
INTERNATIONAL BOAT SHOW
www.internautica.net

11. - 16. MAJ 2004 MARINA PORTOROŽ

member of
IFBO THE WORLD'S LEADING BOAT SHOWS

generalni pokrovitelj Internautice
HYPO

Prireditve ob vstopu Slovenije v EU

Prvi vzorčni oljčni gaj na Forma vivi

Vsaka oljka v vzorčnem oljčniku Forma viva, ki so ga predstavili 30. 4. (v okviru prireditev ob vstopu Slovenije v EU), dobi svojega skrbnika, ki bo imel čast, da bo na plošči, z opisom vrste, približno starostjo drevesa ali letnico saditve, navedeno tudi njegovo ime, je med drugim zbranim na Forma vivi povedal Egidio Žiber, predsednik piranskega društva oljkarjev Šorta. Udeležence sta pozdravila tudi piranska županja Vojka Štular in ravnatelj Obalnih galerij Piran, Anton Biloslav.



Ogled drevesa - avtohtone sorte.

Predsednik Egidio Žiber je najprej predstavil društvo Šorta, ki si je med drugim v svojem programu zadalo predvsem naloge zaščite starih avtohtonih piranskih sort oljk in druge pomembne cilje, kot na primer tudi registracijo zaščitne oznabe Geografsko poreklo za olja in jedilne oljke iz plodov pridelanih piranskih sort oljk ter promocijo kakovosti in drugačnosti oljčnih olj in jedilnih oljk avtohtonih sort. Povedal je, da je bilo pred sto leti ustvarjeno izjemno delo, s katerim se lahko postavi le redka mediteranska dežela. To je popis tridesetih sort oljk, ki so jih gojili v Istri in na Kvaternskih otokih v 19. stoletju. Naslov strokovnega dela je (prevedeno iz italijanščine) je »Oljkarstvo Istre - vzporedna strokovna razprava in atlas glavnih sort oljk, gojenih v Istri« avtorja prof. Carla Huguesa. Društvo si prizadeva, da bi za začetek pripravilo in objavilo nekaj strokovnih izvlečkov tudi v posebni prilogi Primorskega utripa. Popis piranskih sort oljk, vrst in podvrst je nastajal od približno leta 1882 do konec decembra 1902.

Imena avtohtonih oljk:

Piranska rosulja, Olivo comune di Pirano, Rossignola; Piranska žizula, Oliva zizzolo di Pirano; Piranski zmartel, Piranski mortino, Smartel/Mortino di Pirano; Piranska krivulja, Olivo storta di Pirano;

Piranska mata, Olivo matto di Pirano; Piranska črnica, Piranska crnica, Olivo carbogno di Pirano; Piranska buga, Piranska buža, Olivo bugo di Pirano, Olivo bugio di Pirano, Olivo buso di Pirano.

Naj povemo, da je ob drevesih že nekaj tabel z napisi skrbnikov, zato je treba pohiteti.

Društvo želi popisati oljčnike in drevesa starih sort v Slovenski Istri, ki imajo možnost, da se jih razglasi za avtohtone po zakonu o kmetijstvu. Za uspešno uresničevanje ciljev potrebuje močno podporo javnosti.

Egidio Žiber, predsednik Društva oljkarjev Piran Šorta.



Odlična specialiteta: Oljčni namaz.



movin

trgovina s športnimi oblačili

Movin trgovina, TPC Lucija, pasaža pri avtobusni postaji.

Odprto vsak dan od 9.00 do 19.00 ure, nedelje in prazniki zaprto.



Tel.: 05 6772 092

Columbia

Obiščite nas v hali B mednarodnega salona navtike INTERNAUTICA 2004 od 11. do 16. maja, v portoroški Marini

DeSUS

Demokratska stranka upokojencev Slovenije
OBČINSKA ORGANIZACIJA PIRAN

Sklicuje letno skupščino OO Piran

v prostorih KS Lucija, v petek 21. maja 2004 ob 18.00 uri

Predsednik OO Piran Pavel Godnič

Avto center Jereb

Toyota tudi v Izoli

Izolski Avto Jereb je sredi marca razširil ponudbo in začel poleg Seatovih vozil prodajati še vozila znamke Toyota. Razširil je tudi ime. Po novem se imenuje Avto center Jereb. Skupno je 450 kvadratnih metrov salonskih ter 360 kvadratnih metrov servisnih površin. Tako so 26. aprila 2004 odprli prvi del prostorov, kjer bodo prodajali in servisirali vozila znamke Toyota. V drugi fazi, čez dve leti, pa bodo poskrbeli še za dodatne nove kapacitete in še dodatno povečali njihovo ponudbo.



Ali si svet lahko zamislimo brez avtomobila? Ali morda lahko imenujete iznajdbo, ki je skozi preteklo stoletje tako temeljito spreminjala človekov življenjski slog in vedenje, kakor ga je avtomobil, ki je v današnjem življenjskem tempu naš nezamenljiv vsakdanji spremljevalec.

Leta 1996 so se v družinskem podjetju odločili za vstop v avtomobilsko panogo kot pooblaščen trgovec znamke Seat. Stalna rast obsega poslovanja jih je spodbudila k naložbi v sodoben prodajni servisni kompleks v katerega se je podjetje vselilo 1998 in kjer se danes tudi nahaja. Doslej so kar 4 krat osvojili naziv najboljšega prodajalca vozil omenjene znamke v Sloveniji. V lanskem letu pa so v podjetju certifikat kakovosti ISO 9001. Odras značaja Avtocentra Jereb so tudi uspehi v avtošportu. Andrej Jereb je namreč večkrat osvojil naslove prvaka, kar ga uvršča v sam vrh športno avtomobilistične elite v tem delu Evrope. Da bi bila rast podjetja še tako uspešna so sklenili dolgoročno sodelovanje s podjetjem Adrija, generalnim uvoznikom znamke Toyota v Sloveniji. Nekaj več v imenu Toyote je povedal Tatsuya Ono, predstavnik družbe Toyota Adrija. Medtem ko nekatere svetovne avtomobilске znamke že praznujejo svoje stoletnice je Toyota relativno mlada znamka. Ustanovljena je bila 1937 na Japonskem. Toyota je danes drugi največji avtomobilski proizvajalec na svetu, s svetovnim tržnim deležem preko 10 odstotkov. Na Azijskem tržišču ima Toyota najvišji tržni delež, na Japonskem pa celo preko 40 odstotkov. V Združenih državah Amerike je ravno tako uspešna s tržnim deležem preko 12 odstotkov. »Evropa predstavlja naš naslednji cilj« je dejal Tatsuya Ono. Toyotin prodajni načrt za EU je 1.200.000 prodanih avtomobilov v letu 2007. »Toyotin tržni delež v Sloveniji je bil leta 1999, ko smo ustanovili Toyoto Adrija 0,5 %. V preteklem letu smo dosegli 3,4 %. Do aprila letošnjega leta pa že 4,5 %. Veseli nas, da je ta novi salon že dodal svoj prispevek k temu uspehu«, je še dodal Tatsuya Ono. Na slovesnem dogodku, ki ga je povezovala Katja Pišot je še spregovoril in v imenu občine Izole podžupan Branko Simonovič in med drugim Avto centru Jerebu zaželel veliko uspehov. Da je slovesnost potekala v vzdušju glasbe je poskrbel Izolan Rudi Bučar, ki je ob zvoku kitare zapel dve istrski pesmi.

Breda Krajnc

Dan odprtih vrat v OŠ Vincenzo de Castro

Ena šola – dve kulturi

Učenci in učitelji osnovne šole Vincenzo de Castro iz Pirana so 22. aprila organizirali dan odprtih vrat. Ob tej priložnosti so pripravili kratek kulturni



program in razstavo na temo Ena šola - dve kulturi. Recitali so verze in proze znanih slovenskih in italijanskih avtorjev kot so Marin, Slataper, Scotti, Kosovel. Po končanem kulturnem programu so si obiskovalci ogledali tudi razstavo del učencev, ki so se trudili na raznih projektih: Sečoveljske soline, Dragonja, Parenzana in to na zelo zanimiv način tudi prikazali. Udeležence prireditve je pozdravila ravnateljica Marisa Rogič.

BK

Twirling klub Piran uspešen na mariborskem tekmovanju

Twirling klub Piran, mentorica Ana Rat, je tekmoval na 8. državnem prvenstvu twirling skupin Slovenije, ki je bilo 24. in 25. 4. 2004 v Mariboru. Tekmovanja se je udeležilo skupno 17 mažoretnih in twirling društev iz Slovenije, ki so tudi članice Twirling zveze Slovenije. Zveza je postala tudi članica Olimpijskega komiteja. Skupina oziroma klub Twirling iz Pirana se je tekmovanja udeležila s tridesetimi – solo, duo in skupinskimi tekmovalnimi koreografijami. Klub je prejel 17 medalj za dosežena 1. mesta, 6 medalj za dosežena 2. mesta in 6 medalj za dosežena 3. mesta. Dosegli pa so še 4 četrta, 4 peta, 2 sedmi in 1 deseto mesto. Društvo je po skupnem seštevku doseženih točk prejelo skupinski pokal za 2. mesto.

»Več kot čistilnica«

kemična čistilnica

šiviljska popravila

vse za šivanje

prodaja nogavic

okrasni trakovi
bordure
modni gumbi
nogavice

ZAŠČITA PRED MOLLI
GRATIS

»Obleko opazimo, kadar je ženska slabo oblečena. Kadar je oblečena lepo opazimo žensko.«

Liminjanska 78 - Športna dvorana Lucija
tel.: 05 6779-790

Učenci OŠ Vojke Šmuc so se učili plavanja

Drugošolčki devetletke Osnovne šole Vojke Šmuc iz Izole so nedavno končali 20 urni plavalni tečaj, ki se je odvijal v bazenu Laguna Grand hotela Bernardin. Preverjanje znanja plavanja 40 šolarčkov pa so opravljali trener in še šest pomočnikov iz Plavalnega kluba Koper.

Na začetku tečaja so vse otroke testirali in jih glede predznanja plavanja razvrstili v več manjših skupin. Pri neplavalcih dajejo največji poudarek prilagajanju na vodo. Največji problem pa imajo z otroki, ki imajo predhodno slabe izkušnje z vodo. Ali so se že utapljali ali katerakoli druga slaba izkušnja. Neplavalci postopno napredujejo iz nizko globinskih bazenov v globlje. Pri tem uporabljajo tudi veliko pripomočkov (deske, tako imenovane špagete...). Bil je kar naporen teden, saj so otroci imeli triurni tečaj vseh pet dni. Toda pri tem so blazno uživali, saj so si lahko tudi oddahnili in pozabili na napor, ko so se podili po toboganu, ki je samo eden izmed možnih zabav v bazenu Laguna Hotelov Bernardin. Namreč Plavalni klub Koper že štiri leta zapored opravlja tečaje prav v



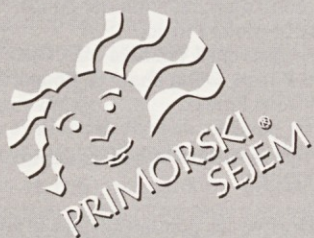
tem bazenu. Tam zaposleni so zelo dovtetni do otrok, saj imajo otroci možnost opravljati preverjanje znanja medtem, ko se tudi drugi gosti hotela kopajo. Plavalec si, ko preplavaš 50 metrov. Otroci so ob koncu tečaja imeli tudi tekmovanje med seboj na dolžini 25 metrov in tako so določili tudi najboljšega med dekleti in najboljšega med fanti. Testiranje pa je pokazalo, da je znanje v plavanju otrok solidno.



BK

PRIMORSKI SEJEM

11. Mednarodni obrtno podjetniški sejem



KOPER
27.-30.5.04

Dvorana BONIFIKA

PROST VSTOP

www.primorski-sejem.si

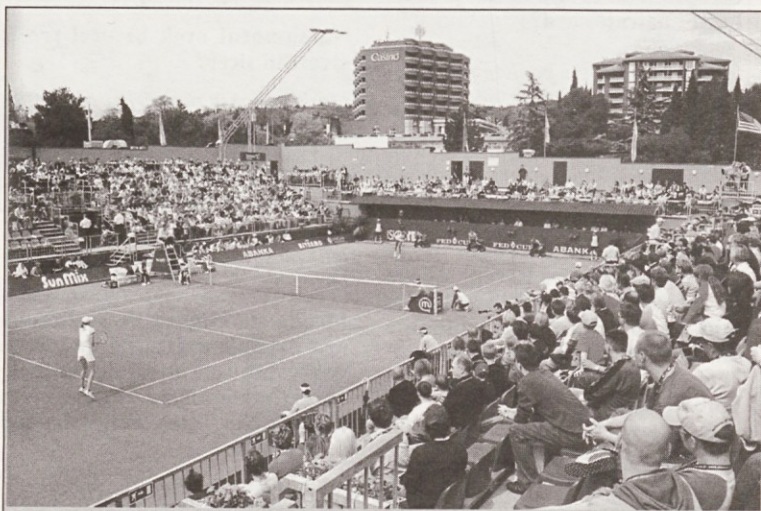


ŠPORT

Fed Cup – velik uspeh promocije Portoroža

Dvoboj prvega kroga svetovne skupine pokala Fed med Slovenijo in ZDA v Portorožu (24. in 25. aprila 2004) je bil dogodek, ki je potrdil že dosedanje dosežke in upravičeno uvrstitev Slovenije med najboljših šestnajst ženskih teniških ekip na svetu, hkrati pa obudil tudi prepričanje, da je lahko športna ponudba Portoroža bistveno bolj prisotna v splošni turistični ponudbi.

Američanke kot absolutne favoritke so premagale slovensko reprezentanco s 4:1.



Večnamenski teniški stadion prinaša Portorožu in Sloveniji ime slavo.



Tina Pisnik - med najboljšimi.



Venus Williams v njenem značilnem slogu.



Mima Jauševc

Portorož je bil kar nekaj dni del svetovnega dogajanja po zaslugi uspešnih slovenskih teniških igralk, ki so se pomerile z odličnimi ameriškimi, strokovnega vodstva ter portoroške teniške tradicije.

Tradicija ni od včeraj, traja že več kot 40 let, od Istrske Riviere (1972-1990), kjer so na turnirjih ATP I sodelovala številna, kasneje izjemno znana imena kot so Ivanišević, Becker, Hrbaty, Božič... Tenis klub Portorož je te turnee, kot tudi druge iz programa Teniške zveze Slovenije, organiziral tako kot je takrat to delal razviti svet, z oblikovano celotno podobo, razdelanimi nalogami v organizacijskem odboru, z medijsko odmevnostjo (tudi neposrednimi TV prenosi), dobro izvedbo tehniškega dela. Na igrišču Marine Portorož so vseskozi zahajali tudi dobri igralci rekreativci, organizirane skupine, prominentni posamezniki.

V naši državi so doslej bile že tri vrhunske teniške prireditve Davis Cup in sedaj že drugič Fed Cup. Odločitev Teniške zveze Slovenije komu zaupati tako pomembno srečanje kot je bil teniški dvoboj med Slovenijo in ZDA, ni slonela le na ugotovitvah o prostorskih možnostih nastanitve publike in zahtevne gostujoče ekipe, ki jo je odlično gostil Grand hotel Metropol, ampak tudi na imidžu kraja, kar Portorož nedvomno je. Ob tem so zelo pomembni prispevki posameznikov, ki so bili tam aktivni in delajo v dobro portoroškega tenisa. Delavci Marine Portorož z direktorjem na čelu imajo v tej zgodbi nesporni del zasluga, da je ta enkratni svetovni dogodek uspel in ponesel v širni svet ime Portoroža. Nesporno, da svoje prispevajo tudi lepa narava Slovenske Istre, bližina morja in izjemni klimatski pogoji.

Posebno pohvalo zasluži tudi publika. Navijanje za športne dosežke, ki smo jim bili priča, je lahko za zgled

marsikateri športni panogi; navijanje za svoje igrance in nagraditev nasprotnih igralcev s ploskanjem so kajpak bile pohvale vredne športne geste. Vsi smo uživali v tenisu, tudi zavoljo izjemne sposobnosti naših igralk, zlasti tudi Pisnikove, ki je prijetno presenetila z zmago.

Športni dogodek stoletja v Portorožu je bil tudi medijski dogodek, zlasti veliko profesionalnost je pokazala slovenska TV z režijo dogodka in kraja, »po Zlodejsko« in predstavitev tistih, ki so sestavni del tenisa. Ostali, povečini tiskani mediji, so izčrpno poročali tudi že pred športnim dogodkom. Iz tega in prijetnega sprejema športnic v Gledališču Tartini v Piranu lahko razberemo, da so se naše športne gostje v Portorožu počutile lepo, kljub temu, da je nekoliko ponagajalo vreme.

Morda je res, da se je ob tem dogodku premalo angažiral turistični Portorož v smislu celovite promocije. To pa je že druga, sicer znana zgodba.

Ne glede na to je športni dogodek stoletja in vse kar je temu sledilo, predstavil in promoviral Portorož v ugodni luči in ne bo treba dolgo čakati, da bomo na teniških igriščih Marine doživeli nova prijetna športna presenečenja. Morda manjka še kakšna podrobnost. Tudi ta, da bi domači vodilni turistični managerji tozadevno bolj povezali športne klube, izkoristili njihove potencialne in športno ponudbo bolj predstavili na sejnih, borzah in podobno.

Če je tenis eden izmed pomembnih športnih produktov v turistični ponudbi, so tu še velike neizkoriščene možnosti v jadrnanju, šahu, odbojki na mivki in še čem. Šport pač postaja način življenja, v poslovnem smislu pa lahko pomeni dodano vrednost. Morda je to tudi nova strategija, ki bi jo kazalo nadgraditi in izkoristiti.

Zdenko Vozlič, direktor Športnega centra Piran.

Udeleženci na sprejemu



Direktor Marine Portorož d.d. Enes Lojz na sprejemu.



Sprejem v Gledališču Tartini

Ameriški veleposlanik v Sloveniji Johnny Young, ki se septembra poslavlja (odhaja v pokoj) in županja Občine Piran Vojka Štular sta v sredo, 21. aprila 2004 v Gledališču Tartini v Piranu priredila odlični sprejem za članice ameriške in slovenske teniške reprezentance ter vidne goste in sodelavce s področja tega zanimivega belega športa. Misli tekmovalk so bile seveda že na teniškem igrišču Marine Portorož. Odlično, lepa pokrajina, vse O.K.! To bi bile najbolj strnjene besede o občutkih slavni športnic tik pred velikim dvobojem na teniškem igrišču Športno rekreativnega centra Marine 24. in 25. aprila 2004. Navratilova se je nekoliko začudila našemu vprašanju ali bo ameriška ženska teniška ekipa kar gladko odpravila slovensko. To le lahko potrdi njihovo prepričanje, da bodo iz Portoroža odšle z zmagovalnimi točkami.



Johnny Young in županja pozdravljata ameriške in slovenske reprezentantke. Na fotografiji: Venus Williams in Martina Navratilova.

Teniška ženska ekipa ZDA:

Kapetanka: Zina Garrison, pomočnik kapetanke Billie Jean King.

Igralke: Venus Williams, Lisa Raymond, Laura Granville, Martina Navratilova

Slovenska teniška ekipa:

Kapetanka: Mima Jauševc, pomočnik kapetanke Jaka Božič.

Fizioterapevt: Sašo Vogrin.

Igralke: Tina Pisnik, Katarina Srebotnik, Maja Matevžič, Tina Križan, Maša Zec Peškirič in Andreja Klepač.

Še najbolj veselo je presenetila 23-letna Tina Pisnik, ki je v uvodni igri posamezno, odpravila drugo ameriško igralko Liso Raymond. Navdušenje - in upanje - ljubiteljev tenisa je naenkrat postalo tako močno in številni so že verjeli, da bo slovenska teniška reprezentanca zaključila teniški dvoboj s svetovno znanimi zvezdami vsaj blizu zmage. Upi na zmago pa so začeli plahneti, ko se je na igrišču pojavila visoka čedna 24-letna Venus Williams. Njeni udarci teniške žogice so bili na začetku tako močni, da jih je Srebotnikova lahko le opazovala. Žal je imela tudi smolo, ker se je na tekmi poškodovala. Tudi premoč izkušene 48-letne Navratilove je bila očitna. Morda pa bi lahko bilo tudi drugače. Slovenske reprezentantke se bodo julija borile za obstanek v elitni skupini za elitni pokal Fed Cup.

Predsednik Teniške zveze Slovenije Andrej Polenc je v predstavitvenem katalogu FED CUP zapisal, da se je slovenska ekipa prvič uvrstila med najboljše svetovne ekipe pokala Fed leta 2002, ko so z odlično igro v kvalifikacijah poskrbele Tina Pisnik, Maja Matevžič, Tina Križan, Petra Rampre in Ajda Brumen. Lani so se v nekoliko spremenjeni postavi, s Katarino Srebotnik na čelu, najprej pomerile z ekipo Argentine, ki so jo premagale s 3:2. Tako so se uvrstile v četrtfinale svetovne skupine Fed Cup in si zagotovile mesto v elitni skupini v letošnjem letu. Slovenija sodeluje na tekmovanjih Fed Cup že dobrih deset let. Uvrstitev med najboljših 16 ženskih teniških ekip (za osvojitve pokala se poteguje 91 držav) na svetu je velik dosežek.

Teniške zvezde na sprejemu



ZAVAROVALNICA TRIGLAV D.D., OE KOPER

**NA DEVETEM MEDNARODNEM SALONU NAVTIKE
INTERNAUTICA 2004**



**VABIMO VAS, DA OBIŠČETE NAŠ RAZSTAVNI
PROSTOR (HALA A št. 16), OD 11. DO 16. MAJA
2004.**

**PRIČAKUJEMO VAS
S PONUDBO ZAVAROVANJ
VODNIH PLOVIL**

**TU BOSTE PREJELI CELOVITE
INFORMACIJE O VSEH
MOŽNOSTIH ZAVAROVANJA
VAŠEGA ČOLNA.**

**ZA VSA NOVO SKLENJENA KASKO ZAVAROVANJA
ČOLNOV VAM NAŠA OBMOČNA ENOTA KOPER NUDI
20% SEJEMSKI POPUST.**



**Hočemo
zeleno Sečo!**

»Brez našega soglasja ne boste premaknili niti kamna!«, je predstavnikom občine Piran na obravnavi predloga lokacijskega načrta za prostorsko ureditev Seče zagrozil Evelino Fatorič.

Na zboru krajanov Seče, ki so se v sredo, 5. maja polnočevno zbrali v prostorih KS Lucija, da bi zvedeli kaj vse načrtuje Občina za



Krajanje Seče in Lucije na obravnavi predloga lokacijskega načrta prostorske ureditve Seče.

Sečo, kanal Jernej in bivšo Drogino Začimbo, ki je sedaj v lasti podjetnika Vladimirja Poliča, je postajalo vedno bolj vroče. Boris Kočevar, predstojnik občinskega urada za okolje in prostor je krajanom pojasnil, da je neurejeno območje na polotoku Seča s črnimi privezi bark v kanalu Jernej že dolga leta vroča tema v piranski občini, župani pa se z njo nikoli niso proslavili. Še več, prejeli so tudi že bodečo nežo. Na trenutke malce nerodno in nerazumljivo izvajanje Kočevarja je zmedlo krajanje (na primer zgradili bi širšo cesto od Začimbe do gostilne Ribič, pri tem pa prepovedali vožnjo z avtomobili), ki na koncu sami niso več vedeli kaj bi radi načrtovalci dosegli, kaj se skriva za načrti in kolikšne so pravzaprav njihove pravice dajati pripombe, o katerih bo tako ali tako odločal občinski svet, ki lahko njihove pripombe sprejme ali zavrne. Kočevar je zbranim pojasnil, da želi Občina Piran z odlokom urediti območje Seče za potrebe kiptarjev na Forma vivi, urediti javno plažo z manjšim bazenom, sanitarijami in gostiščem na rtu polotoka. Ob gostišču Ribič naj bi zrasla dva nastanitvena objekta z 12 sobami, nekoliko dlje ob robu kanala Jernej pa servisni objekt za 431 privezov bark. V morju bi postavili dodatne pomole za izključno komunalne priveze bark dolgih do deset metrov za potrebe domačinov.

Tam kjer je kompleks nekdanje Drogine Začimbe, ki je danes v zasebni lasti Vladimirja Poliča, naj bi zrasel hotel, ob njem objekt s 30 apartmaji, trgovinami in lokali bazen in privezi v morju. Sedanjo cesto, na kateri se težko srečata dva avtomobila naj bi razširili, a hkrati promet omejili, saj naj bi imeli prednost na tem delu pešci in kolesarji. Razlaga glede ceste se je nekaterim zdela naravnost smešna. Andreja Humar Fatorič je povedala, da si tamkajšnji krajanje



www.adriatic.si

**Ohranite svoj življenjski slog.
Tudi če se zgodi kaj nepredvidenega.**

Ena polica za vsa zavarovanja v vašem domu. Nezgodno zavarovanje družine, zavarovanje hišnega ljubljénčka, glasbil, umetnin, medicinskih pripomočkov, sanitarne keramike, zavarovanje avtomobila in drugih premičnin v garaži ter gospodinjskih aparatov v paketu in povrnitev stroškov za najem nadomestnega stanovanja so le nekatere izmed možnosti, ki so vključene v novo premoženjsko zavarovanje SUPERSTAN. Zavarovanje Superstan pa poleg zavarovanje nepremičnine in vsega, kar je v njej, vključuje brezplačno storitev Asistenčni klic Adriatic. Z enim samim klicem na brezplačno številko boste dobili pomoč za popravilo ali sanacijo v vašem domu.

**SUPERSTAN
popolno zavarovanje**



ADRIATIC PE Koper, 05 6643 100

Agent Lucija, tel.: 05 677 08 16

Agent Izola, tel.: 05 641 84 92

Agent Koper, tel.: 05 639 22 38

Adriatic Jadran, tel.: 05 6271 334, 6250 043

ne želijo množičnega turizma in pozidave polotoka. Prav tako ne razume zakaj je potrebna recepcija za lastnike bark, če bodo privezi namenjeni domačinom, na barkah pa, kot je bilo rečeno, naj ne bi bilo dovoljeno prenočevati. Krajan Seče, ki se boji, da bi mu cesta vzela nekaj zemljišča, je povedal pravo resnico o stanju na polotoku, ki je zaradi množičnih sprehajalcev in lastnikov na črno privezanih čolnov zelo onesnažen, saj nimajo kam iti na malo in veliko potrebo. »Pobral bom dreke in vam jih bom prinesel pred občino«, je zatrdil. Evelino Fatorič, predsednik društva za zaščito solin Pompa je vztrajal naj načrtovalci pri pripravi odloka spoštujejo vsa določila za zaščito krajinskega parka. Zagrozil je s civilno nepokroščino in morebitno pritožbo na ustavno sodišče. »Ne boste premaknili niti enega

kamna«. Bogdan Lulik (ZZP), član občinskega sveta se je na koncu vprašal kaj so pravzaprav krajanje ta večer dosegli? »Želite z bazenom na rtu polotoka zadovoljiti gradbeni lobi? Kdor hoče pomole in bazene naj gre na plažo v Portorož. Vprašal se je kje bo parkiralo 431 lastnikov bark? Ne dovolimo, da rišejo te neumnosti. Smo za zeleno Sečo«. Kdo torej arhitektom Architecete naroča risanje neumnosti, bi se vprašali? Tudi Robert Turk s piranskega zavoda za ohranjanje narave je poudaril, da je treba pri načrtovanju posegov upoštevati varstvo narave. Boris Kočevar je na zboru krajanov pokazal

zlozenko, ki jo je prejel po pošti na dom, v kateri so kot nalašč navedene namere češ, da bodo pozidali celotno Sečo. Provokacija ali namerno podtikanje ter zavajanje občanov? Vsi vedo, in hkrati nihče, kdo je to izdelal. Nekateri ciljajo na društvo ob pomoči neke stranke. Iz vsega kar se dogaja na podobnih razpravah lahko izluščimo predvsem to, da krajanje ne zaupajo preveč načrtovalcem, ki šele po ostrejših vprašanjih odkrivajo tančice, za katerimi se lahko skriva gradbeni lobi, za njim pa stoji kajpak tudi kapital, ki mu je edini cilj dobiček.

Franc Krajnc